



ATLANTIC AIRWAYS KAPPINGIN

## H71 - TEAM KLAKSVÍK

Leygardagin 25. oktober kl. 18.00  
Hoyvíkshóllin



BONUS

J & K

SUÐUROYAR  
SPARIKASSI

Advokatfelagið  
Yviri við Strand

TRYGGINGARFELAGID  
**FØROYAR**  
- so ert tú tryggari

THOMAS DAM  
ITROTTELDINN N. Finsensgata 5 Tel. 31 14 03

polytan®



## AVSLÁTTARSKIPAN

BETRI TÚ ERT TRYGGJAÐUR -

## STÖRRI AVSLÁTTUR



Tú fært avsláttur av innjaldinum til tínað privatu tryggingar hjá Tryggingarfelagnum Føroyum, um tú hevir tverr ella fleiri privatar tryggingar hjá okkum. Fleiri tryggingar tú hevir, störru avsláttur færst tú.

**Tilsamans kanst tú fáa heilt upp til 32% í avslátrri**

Set teg i samband við okkum á telefon 345600 ella tf@trygging.fo og fá eitt tilboð uppá tryggingar og pensjón.

Betri pensjón TRYGGINGARFELAGID FØROYAR

Frítíðin  
byrjar  
umborð



Les meira á [www.smyrilline.fo](http://www.smyrilline.fo), skriva til [booking@smyrilline.fo](mailto:booking@smyrilline.fo) ella ring 345900

Lætt og ómakaleyst ber til at koyra bæði Danmark, Ísland og alt Evropa upp og niður, jüst tá passar tær. Við egnum bili er alt nögv lættari. Pakka viðförið í bilin, koyr umborð og njót ferðina.

Tá tú ferðast við Norrönu, kanst tú byrja at halda frí, leingi áðrenn tú kemur fram til títt frittiðarstað ella summarhús. Umborð á Norrönu kanst tú halda frí, so tað stendur eftirí.

# GONGD KOMIN Á KAPPINGARÁRIÐ



Nú heystfjöllini eru gingin, heystfrítið farin aftur um bak og kvöldini av álvara farin at leingjast, er veruliga gongd komin á hondboltsárið. Hetta eru alt árlig afturvendandi tekin um at so er. Fara vit aftur í tíðina hjá H71, var ikki so. Tá var fyrst av álvara farið undir at hugsavna seg burturav um hondbóltin nakað út á heystið og varð liðið so dánt samanspælt ímóti jólum. Flestu leikararanir hjá H71 vóru tá eisini fótbalsspærarar og kundu tí ikki spæla hondbólt burturav fyrir enn fótbaltskappingin var liðug. Og fyrir summar skuldi slagtíð, og tað sum haruppi hongur, eisini fáast frá hondini, áðrenn teir kundi savna seg um hondbóltin – sum kunnugt, kunnu menn bert savna seg um eitt ting í senn.

## HVUSSU HEVUR BYRJANIN SO VERIÐ

Taka vit fremsta manslið okkara, so hava vit í ár í stóran mun valt at byggja á egið tilfar. Gamaní onkur styrkur er fingin uttanífrá, men

framhald á síðu 13

**2x3**  
TIMBUR HT HANDILIN

## Avatara

### Ein heilt nýggj og serstak verð innan gólv

#### AVATARA

Avatara er eitt gólv við fyrimunum frá bæði tí slitsterka laminatgólvínnum og tí ektáða parkettgólvínnum. Nýggja avataragólvíð líkist fullkomiliga einum trægólv, hevur træstruktur og er mjúkt og heitt, júst sum træ. Samstundis er avataragólvíð líka slitsterkt sum eitt laminatgólv og krevur einki viðlíkahald. Prísurin er heldur ikki at fara skeivur av: Avataragólvíð er munandi bíligari enn eitt parkettgólv.



Júst sum træ at síggja til



Struktururin kennist sum træ



Heitt og mjúkt at ganga á



Luktfrítt og heilsugóökent



Slitsterkt sum laminatgólv

Prísur úr  
158,-  
fyri m<sup>2</sup>

30 ára  
garanti

NÓGV YMISK  
& SERA VØKUR  
MYNSTUR



Lundin Financials  
Lundin Lön  
Microsoft Dynamics

**nema**

Trygg fíggjarstýring

VANILJU  
KREM

Nýggi! vörð

**m&m**

Tad besta omaná  
Forkela familjuna. Royn okkara leskiliga vaniljukrem.

NordikSOLO<sup>®+</sup>

# Kom best frá byrjan við NordikSolo

Ert tú millum 18 og 28 ár, kanst tú gerast NordikSolo kundi og fáa eina rúgvu av ókeypis tænastum og serliga góðum rentum.

› Vitja [www.banknordik.fo/solo](http://www.banknordik.fo/solo) og gerst NordikSolo kundi.

BANKNORDIK



P/F Jógvan Weihe | Tel: 35 38 97 | Fax: 35 38 98

[www.weihe.fo](http://www.weihe.fo) | [weihe@weihe.fo](mailto:weihe@weihe.fo)



P/F **Hjá Fróða**

Jónas Broncksgøta 25  
Tel 35 09 00  
Fax 35 09 01  
[frodi@hjafroda.fo](mailto:frodi@hjafroda.fo)

Flügger

**LM ELECTRIC**

LM Electric bjóðar heildarveiting innan el-innlegging, ráðgeving og projektering

- El-innleggingar
- Ljós og talvur
- EDV- & telefonet
- Hvítværtænastu
- Dögntænastu
- Neyðstreymskipanir Trygdarskipanir (ABA, ITV,AIA og ADK)

LM ELECTRIC - 100 TÓRSHAVN - HOYVÍKSEVURG 53  
TEL 35 12 20 - [WWW.LM.FO](http://WWW.LM.FO) - [LM@LM.FO](mailto:LM@LM.FO)

# Dekk

**- sjálvandi frá Bilrøkt!**

- Vit selja öll slög og allar stöddir
- Vetrardekk á sportsfelgum
- Vit hava helst besta prísin
- Góð tænasta og góðir prísir
- Bil or not to bil

**bilrokt.fo**

Stúðugata 3 · FO-100 Tórshavn · Tel: 358880 · Mobil: 235880 · [bilrokt@bilrokt.fo](mailto:bilrokt@bilrokt.fo) · [www.bilrokt.fo](http://www.bilrokt.fo)

**Ring 35 88 88 og bilegg tið**  
Opíð geranisdagar frá 08.00 - 17.00  
og leygardagar frá 10.00 - 13.00

**REYNISERVICE**

tel. 35 30 40 - [www.reyniservice.fo](http://www.reyniservice.fo)

Keyp ein Toyota - og fá ein 3 ára servicepakka

**Ongar útreiðslur til viðlíkahald í 3 ár**

**REYNISERVICE**  
tel. 35 30 40 - [www.reyniservice.fo](http://www.reyniservice.fo)

**WAAG & COMPANY**

WAAG & Co. hf.  
Hoyvíksevur 63  
110 Tórshavn  
Tel: 31 36 66  
[waag@waagbilar.fo](mailto:waag@waagbilar.fo)  
[www.waagbilar.fo](http://www.waagbilar.fo)

**CITROËN** **Mercedes-Benz** **MITSUBISHI**

**OPÍÐ ER: MÁNADAG - FRIGGJADAG: 8.00 - 17.00**  
Waag & Company er stærsta bílastafa / landssýnum við Føroyar síðan 1990, 2001 og 2012. Waag & Company umhverfar bílastafanum Citroën, Mercedes-Benz og Mitsubishi og hefur framkvæmt verksetið til vistkuhárd og umræðingar. Umhverfum bílastafa sig meisturbilum Umhverfum Waag & Company Direct kumvægibid.

**WAAG & COMPANY**

# vistir.fo

haraldsen

Fá tær  
Familju ískoyti  
Ring 202020 ella skriva til  
[vodafone@vodafone.fo](mailto:vodafone@vodafone.fo)

## Familju ískoyti til Vodafone RED

fyrir hvort barnið

**29,-** kr./mör.

- ✓ Frí tala
- ✓ Frí sms
- í familjuni

Við Familju ískoyti til Vodafone RED kunnu tit tosa og sms'a frítt í familjuni fyrir einans kr. 29,- fyrir hvort barnið.

So kunnu tit kenna tykkum **trygg**, at tykkara barn fær samband við tykkum, eisini, tá ið eingin talutíð er á.

Les meira um familju ískoyti á [vodafone.fo](http://vodafone.fo)



TIT HAVA TÖRVIN  
VIT ERU VEITARIN.

Handilin við tí fjölbroytta úrvalinum.



**Atlas Copco**

[www.andreasen.fo](http://www.andreasen.fo)

[facebook.com/Kaj.Andreasen.Co](https://facebook.com/Kaj.Andreasen.Co)



framhald av síðu 4



» *Leikliga stöðið í kappingini er kanska nakað lægri enn undanfarin ár, men botnstöðið tikist hægri og sær út til at öll lið kunnu taka stig hvør frá øðrum*

vera lagt afturat, at væl hevur ginguð í fyrireikningunum til leikárið hjá fremsta liðnum og bæði undir venjingarlegu á Akureyri og til venjingardystir, eru vístar góðar takfir, ið kunnu boða frá, at vit eru við at vera har, at vit burturav hava tilfar í eignum rekjum til liðið í fremstu deildini. Og má tað í sær sjálvum vera eitt aðalmál hjá einum felagi sum H71, ið hevur so stóra og væl skipaða undgámsdeild.

#### ÚTLIT

Hvussu útlitini eru fyrir árið erilt at siga. Nogv óvantaði úrslit hava longu verið hesi fyrstu 4 leikumførini. Leikliga stöðið í kappingini er kanska nakað lægri enn undanfarin ár, men botnstöðið tikist hægri og sær út til at öll lið kunnu taka stig hvør frá øðrum. Ikki haldi eg at nakar greiður favorittur er í lötuni, tó at eg haldi at VÍF hevur eitt ógvuliga sterkt og spennandi lið, ið helst kemur at rökka langt og at vera annað liðið í finalunum, bæði í steypa- og landskappingini. Heldur positiva gongdin hjá okkum fram, so vera vit kanska har tað er stuttligt at leika, men erilt at spáa um tað sum er.

#### DYSTURIN HESUFERÐ

Dysturin hesuferð er ímóti TEAM Klaksvík, sum við einum sigri á STÍF næstseinasta viku-skifti hava boðað frá, at teir skulu takast í avgjördum álvara hetta leikár. TEAM Klaksvík hevur styrkt seg í ár. Umframt nýggjan útlendskan málverja, hava teir eisini okkara egan Bogdan Florea á liðnum hetta kappingarárið. Bogdan hevur valt at royna seg norðan-fyri hetta kappingarárið og er hetta so fyrst dystur hansara ímóti gomlu liðfelögum sínum úr Hoyvík og verður spennandi at síggja, hvussu hann roynist í hesum nýggja leikliga umhvörvi. Í ár hava Bogdan og Simona fingið ein son og giftust tey eisini í summar, so hetta hevur verið eitt hendingarákt ár fyrir rumenska parið hjá okkum. Nú vóni eg at tey hava fingið tær gávur tey skulu hava frá H71 í tí sambandi, tí ætlanin er sanniliga ikki at dysturin í dag, skal vera nøkur gávubúð til Bogdan og nýggju liðfelagar hansara úr fiskivinnuhøvuðsstaðnum.

Anna og Petur:

# -VIKAN VERÐUR LØGD TIL RÆTTIS RUNDAN- UM H71!



UTTAN ALT TAÐ SJÁLVBODNA ARBEIÐIÐ HJÁ FOREDRUM OG ØÐRUM ÁHUGAÐUM, HEVÐI HELST MANGAN SANSAÐ AT HJÁ FØROYSKU ÍTRÓTTARFELØGUNUM. OG H71 ER EINKI UNDANTAK. NÓGV ERU TEY, SUM LEGGJA ÓTELJANDI TÍMAR Í ARBEIÐIÐ, OG SUMMI SKARA FRAMÚR.

Millum teirra, sum brúka ein ómetaliga stóran part av sínum vaknu tímum uppá hjartabarnið, H71, eru Anna í Horni og Petur Sivertsen. Óll, sum hava sína gongd í Hoyvíkshöllini, kennast við tey bæði.

Utan mun til, hvørja deild talan er um, sær Petur so gott sum allar dystir, sum H71 spælir. Um tað er AA ella fyrsta deild, har sonurin, Andor spælir, ella um tað eru D10 ella G10, er hann iðin áskoðari.

– Eg blívi so kókandi heitur og eg geri nokkso nögv fyrir at sleppa at siggja allar dystir, viðgongur Petur, flennandi sín eyðkenda og smittandi látur.

Tey bæði – Funningsmaðurin og Sandavágskonan, sum gjørdust hoyvikingar – hava verið virkin í H71 síðani sonurin, Andor, fór at spæla hondbolt saman við vinmanninum, Jónasi (G Djurhuus) tákni teir voru smáir.

Ífjør spældi eisini ein ommu- og abbasonur við H71, men hann er nú fluttur til Grønlands, so hann fáa tey tíverri ikki heppað hetta kappingarárið.

## UPPILAGSTUR

Petur, sum hevur siglt í Alaska síðani 1979, hevur júst gjørt av at fara í land. Freistandi at spryja, um avgerðin hevur nakað við H71 at gera? Tað er kanska nakað nögv sagt, heldur Petur, tí hóast hann hevur verið burturi stóran part av árinum, hevur altið eydnast honum at siggja allarlestu dystirnar. Ífjør sá hann sostatt allar dystirnar í AA-deildini, uttan tann fyrsta.

Tað verður í öllum fórum annað lívið ikki

at skula umborð aftur, og munnu ikki nakriri tímar fara at falla afturat teimum mongu til felagsarbeiðið?!

## STUÐLAFELAGIÐ

Anna hevur verið í Stuðlafelagnum seinastu 9-10 árinu, og har hevur hon skipað fyrir nögvum tiltökum at fáa pening til felagið.

Av stórum tókum kunnu nevnast Heystblaðið, sum kom út fyrir nøkrum árum síðani, árliga jólahaldið, Hurlumhey og Eydnuhjólið og faldarin, sum verður borin í øll hús í Hoyvík undan heimadystunum.

Sjályt hjólið til fyrsta Eydnuhjólið fekk Anna eisini skaffað. Hon ringdi út á Tekniska Skúla við einum fyrispurningi: Var ikki onkur flokkur á skúlanum, sum kundu fáa ta uppgávu at snikka til eitt eydnuhjól? Tað var gamaní, og tá hjólið stutt eftir kom niðan í Hoyvíkshöllina, var tað Benny, sum umframt at undirvísa á Tekniska Skúla, eisini er H71 pápi, sum kom við tí! Tað helt Anna vera stuttligt, tí tað sigur eitt sindur um, hvussu nögv fólk onkursvegna eru tengd at felagnum.

Arbeiðið við dystarfaldaranum liggur í fastari legu og fólk hava fingið sínar fóstu rutur at ganga. So eftir er bert hjá Peturi at syrgja fyrir, at faldarin verður koyrdur til teir fóstu útberarnar.

Millum uppgávurnar hjá Stuðlafelagnum plagdi at vera at skaffa bakstur til kaffisøluna, antin at ringja runt at fáa fólk at baka, ella – sum oftast – at baka sjálv.

Hetta er eitt sindur broytt nú, sigur Anna. Tí nú ymsku deildirnar og liðini hava ábyrgd

**» Um tað er AA ella fyrsta deild, har sonurin, Andor spærir, ella um tað eru D10 ella G10, er hann íðin áskoðari.**

av at koma við kökum, er hetta blivið lættari. Men nógvir kaffikoppar fara framvegis ikki um skivuna í Hoyvíkshöllini, utan at Anna hevur ein fingur við í spælinum.

– Organiseringin er tað mesta arbeidið, siga Anna og Petur, sum hava lagt óteljandi arbeidstímar í part um vikuna í H71. Er Anna ikki til arbeiðs um vikuskiptið, verða leygar-dagur og sunnudagur brúktir í höllini.

Anna dylir heldur ikki fyri, at hon hevði ynskt, at fleiri fólk vóru í Stuðlafelagnum, tí tað hevði gjørt arbeidið lættari og hevði samstundis komið okkara børnum og ungu tilgóðar!

#### H71 VEÐRURIN ÚR FUNNINGI

Umframtað praktiska arbeidið, sum Anna og Petur gera í sambandi við Eydnuhjól, faldarar, kaffisølu og mangt, mangt annað, hevur Petur meira enn einaferð funnið uppá eitt sindur alternativar mátar at fáa pening til vega.

Soleiðis var til dømis, tá hann fyri fáum árum síðani var á floti tað mesta av einari viku og fekk væl av fiski. Saman við smádreingjunum – Andor, Helga og Jónasi – skar hann flak, sum fylti so nógvi, at teir fingu pláss at frysta hjá Kollafjørð Pelagic.

Flakið bleiv so selt, og H71 og Stuðlafelagið gjørdust einar 20 túmund krónur ríkari.

Í Funningi hevur Petur eisini hús og jørð, og har fæst hann við seyd.

Á hvørjum ári flettir hann ein veðr, sum verður limaður sundur og lutaður burtur, tá Eydnuhjólið er. Hetta eru vælumtóktir vinningar, og lutaseðlarnir ganga sum heitt breyð.

#### STRÆVIÐ, MEN NEYÐUGT!

Anna ásannar, at hjartabarnið stundum kann vera eitt sindur stríggíð at fáast við, men er tó



púra samd við Peturi um, at hetta arbeidið er alneyðugt. Tey halda, at eitt sera stórt sosialt arbeidi verður gjørt í H71:

– Hvar høvdu öll hesi børnini og tey ungu gingeð og malið, vóru tey ikki í höllini, sprýja tey sum við ein munn.

Anna fer bráldiga at hugleiða um alt tað, hon og Petur høvdu havt stundir til, var tað ikki fyri H71: So høvdu tey kunnað gingeð til alt möguligt, sosum konsertrir og annað.

– Ikki eg! Er Petur skjótur at bróta frúuna av, og leggur afturat: H71 er tað einasta, eg gangi til!

Eingin ivi er um, at funningsmaðurin, Petur, og hansara Anna úr Sandavági, hava fest rötur í Hoyvík, og hava tikið H71 til sín. Og tað kunnu öll vit, sum eru góð við H71 bara gleðast um!

Hetta kvøldið tíðliga í heyst, vit hava sitið og prátað og fingeð ein themunn í hugnliga kókinum hjá Onnu og Peturi millum Gilja, er Petur farin at gera seg út til dagin eftir. Tá fara hann og Gunnar norður til Funnings:

– Vit mugu fara norður, tí nú skal H71-veðrurin flettast!

**J & K**

**ÆTLAR TÚ AT STOYPA?**

Tosa fyrst við okkum.  
Framkomna, teldustýrda betongblandiskipanin syrgir fyri, at tú kanst vera heill visur í, at tú færst betong av allarbestu góðsku bæði til nýtslu á landi og undir vatni. Blandi- og pumpubilar okkara bera so í bandi, at útkoyring og fylliing í formar v.m. ikki er nakar trupulleiki - heldur ikki um tværligt er at sleppa framat.

Vit koyra um alt landið og eru kappingarfærir í prísi!



**J & K Betong**

á Hjalla | Postboks 3179 | FO-110 Tórshavn | tel 31 50 60 | fax 31 41 94 | e-mail: jkp@jkp.fo | www.jkp.fo  
Blandimeistarini tel 58 50 25



### Ein trygg framtíð við Lív

Hjá Lív gert tú eitt trygt innskot í tína framtíð. Hetta er tí, at hjá okkum er tað styrkin í felagskjunum, íð gevur tær möguleikar og fitt av peningi um hendi, tå ið tú rokkur eftirlónaraldri.

Sum kundi hjá Lív ert tú í tryggum hondum. Vit gevur tær eina dygdargóða og skilagóða ráðgeving, sum tekur stóði í jóst línum tørví.

[www.liv.fo](http://www.liv.fo)

Innlit í útlit 



Grannskoðan // Ráðgeving // Bókhald // Roknskapur

Skalt tú meta  
um **framtíðina**  
mást tú  
kenna **fortíðina**

[WWW.JANUAR.FO](http://WWW.JANUAR.FO)

  
**januar**  
LØGGILT GRANNSKOÐANARVIRKI

SENDISTOVAN

### Takki fyrir at tú stuðlar Javna

#### Gerst límur í Javna

Far inn á okkara heimasíðu [www.javni.fo](http://www.javni.fo), trýst á leinkjuna „Tekna teg sum lim“ og fylg vegleiðingini.

Hevur tú brúk fyrir hjálp í sambandi við tilmeldingina, ring so til Javna á telefon 208090 ella 514827.

#### Gerst stuðul hjá Javna

Ynskir tú at stuðla okkum við einari fastari upphædd hvonn mánað, far inn á heimasíðuna [www.javni.fo](http://www.javni.fo) og trýst á leinkjuna „Stuðulsgjald“ og fylg vegleiðingini.

Hevur tú brúk fyrir hjálp í sambandi við tilmeldingina, ring so til Javna á telefon 208090 ella 514827.



Hoydalsvegur 40/Loftið  
FO-100 Tórshavn  
Tel +298 20 80 90  
[javni@javni.fo](mailto:javni@javni.fo)  
[www.javni.fo](http://www.javni.fo)



**polytan**®

simonsen@polytan.dk  
tlf: 0045 39405420  
far: 0045 26745420  
polytan ligaturf 240tel-25  
FIFA 2 stjernu góðkent

At hann líkist öllum hinum bilum bilunum, ella ...  
Spyrt tú eigaran av bilinum á myndini, dámar honum best takið og síðuspeglini. Hann kom inn á skeltiverkstaðið hjá Føroyaprent, og hokus, pokus, nakrar tímar seinni fór hann fresandi av stað aftur, við niður rullaðum vindeygum og tónleikinum drønandi frá. Sólbrillurnar sótu perfekt í mjørkanum!



**Ávaring:** Lat ikki lykilin sita í, um tú fert utanlands við einum bili sum hesum...



Stilurin er tín, næstan alt ber til. Folia fæst í öllum litum og kann skerast út til búmerki, myndir ella tekst. Bilurin á myndini hevur carbon foliu á takinum og síðuspeglunum.



**Føroyaprent**

Tel. 31 4555 [www.foroyaprent.fo](http://www.foroyaprent.fo)



**VIT GERA ALT  
BLIKK- OG  
RØRARBEIDI**

Alt til **HITA  
SANITET &  
VENTILATIÓN**

**Maria Poulsen & Co**

Smyrilsvegur 8 Postboks 182 FR-100 Tórshavn Tlf. 312000

[www.torshavn.fo](http://www.torshavn.fo)



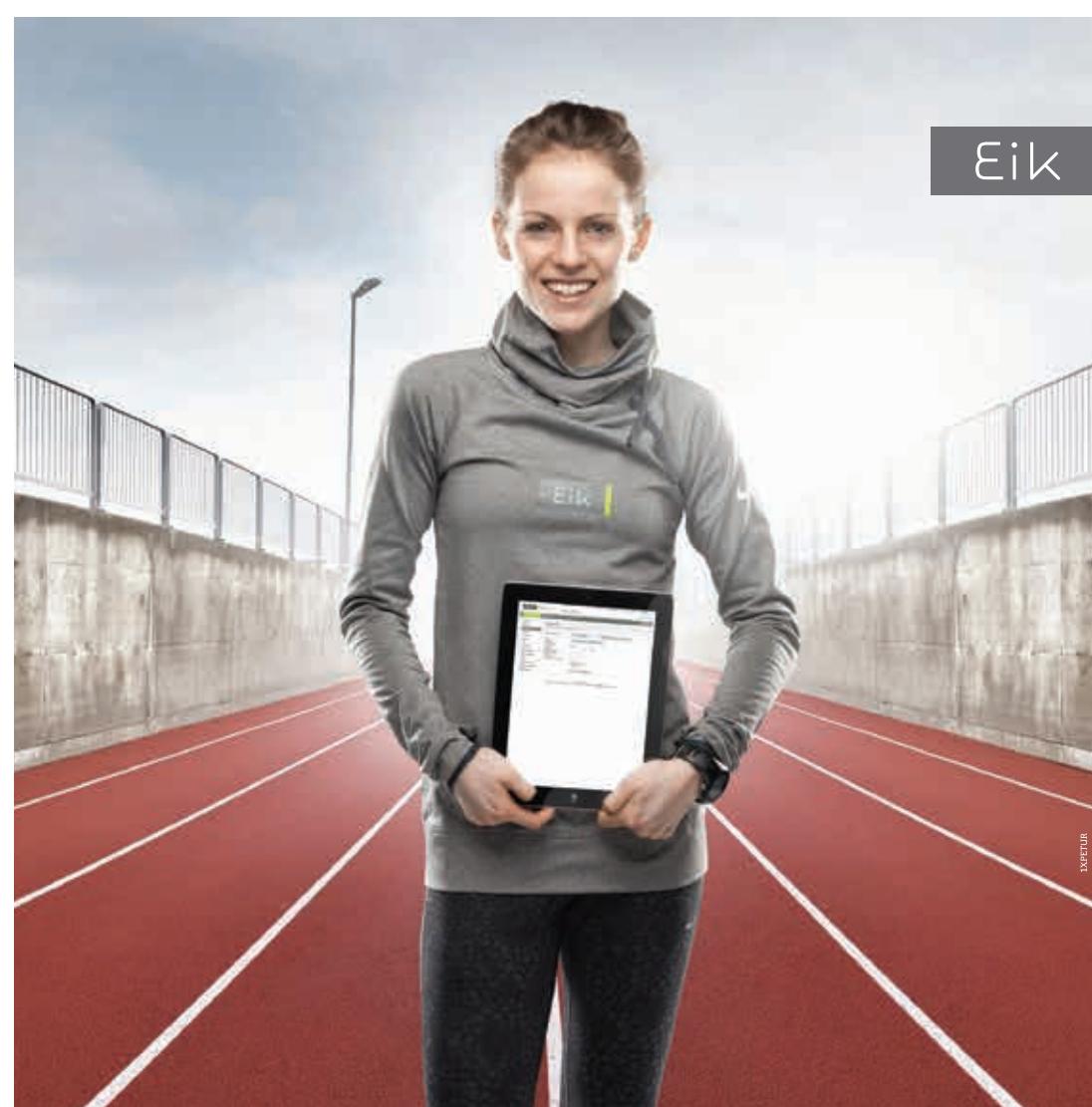
**MEGA**  
[WWW.FACEBOOK.COM/MEGA.SMS](http://WWW.FACEBOOK.COM/MEGA.SMS)  
**OUTFITTERS** **NATION**

Skapandi, mennandi, kveikjandi



TÓRSHAVNAR  
KOMMUNA





Eik

## Netbankin Tablet er komin

Eik Banki P/F  
Tel. 348000  
[www.eik.fo](http://www.eik.fo)

"Netbankin Tablet gevur mær frælsi og tið til at gera tað, sum eg hafi bestan hug til."

- Björk Herup Olsen, rennari

Avgreið tíni fíggjarligu viðurskiði - utan mun til tið og stað. Netbankin Tablet er tann sami sum netbankin á telduni, utan nakrar fáar funkur.

Netbankin Tablet riggar við iPad og Android teldlum, og er ókeypis at stovna og hava.



HH = Hoyvíkshöllin   FH = Fimleikahöllin í Hoyvíkar Skúla   SvL = Skúlin við Lögmannabreyt

KL	Mánadag HH	Týsdag HH	Mikudag SvL	Hósdag HH	Fríggjadag HH SvL
14:00	G10		D12	G10	D10
14:30	G10		D12	G10	D10
15:00	U8	D10	D12	D10	D14
15:30	U8	D10	D12	D10	D14
16:00	G12	D12	U8 G10	D12	
16:30	G12	D12	U8 G10	D12	
17:00	G14	D12	G12 U6	D12	G12
17:30	G14	D12	G12 U6	G14	G12
18:00	G14	G14	D14	G14	
18:30	D16/18	G14	D14	AA	
19:00	D16/18	G14	D14	AA	D16/18
19:30	D16/18	G17	AA	AA	D16/18
20:00	D14	G17	AA	D16/18	
20:30	D14	AA	AA	D16/18	
21:00	G17	AA	D16/18	G17	
21:30	G17	AA	D16/18	G17	
22:00	G17		D16/18	G17	
22:30					

Deildir	Viðmerkingar
AA	
D16/18	
D14	
D12	
D10	
G17	

Deildir	Viðmerkingar
G14	
G12	
G10	
U8	
U6	

### VENJARAYVIRLIT H71 KAPPINGARÁRID 2013/2014

Deild	Heiti	Navn	Telefon	Teldupost
AA/1.deild	Høvuðsvenjari	Petur Mittún	218284	<a href="mailto:peturmittun@gmail.com">peturmittun@gmail.com</a>
	Høvuðsvenjari	Halgríð Dahl Olesen	235940	<a href="mailto:halgirdahlolesen@gmail.com">halgirdahlolesen@gmail.com</a>
	Kropslíður venjari	Snorri Patursson	299528	<a href="mailto:snorripatursson@hotmail.com">snorripatursson@hotmail.com</a>
AA	Liðleidari	Lars Tornefeldt	266287	<a href="mailto:lars.tornefeldt@hotmail.com">lars.tornefeldt@hotmail.com</a>
	Hjálpari	Rene Dahl Olesen	235930	<a href="mailto:renedahloesen@gmail.com">renedahloesen@gmail.com</a>
	Málmansvenjari	Jens á Skipagötu	280325	<a href="mailto:skipagota@gmail.com">skipagota@gmail.com</a>
D16/D18	Høvuðsvenjari	Mark Marcher	503997	<a href="mailto:marci604@hotmail.com">marci604@hotmail.com</a>
	Hjálparvenjari	Rúní Högaard	261415	<a href="mailto:runi.hoyvik@hotmail.com">runi.hoyvik@hotmail.com</a>
	Hjálparvenjari	Hallur Biskupstø	549096	<a href="mailto:hillar.1993@hotmail.com">hillar.1993@hotmail.com</a>
	Hjálparvenjari	Ari Jógvansson Olesen	595047	<a href="mailto:arijolsen90@gmail.com">arijolsen90@gmail.com</a>
	Hjálparvenjari	Gunnar Djurhuus	219082	<a href="mailto:gunnardjurhuus@gmail.com">gunnardjurhuus@gmail.com</a>
D14	Høvuðsvenjari	Jónas G. Djurhuus	506996	<a href="mailto:jonash71@gmail.com">jonash71@gmail.com</a>
	Hjálparvenjari	Djóní Gaard Joensen	504488	<a href="mailto:digajol@hotmail.com">digajol@hotmail.com</a>
D12	Høvuðsvenjari	Mark Marcher	503997	<a href="mailto:marci604@hotmail.com">marci604@hotmail.com</a>
	Hjálparvenjari	Karl Oddmar Rasmussen	508338	<a href="mailto:karlor@live.dk">karlor@live.dk</a>
	Hjálparvenjari	Gilli Wardum	220505	<a href="mailto:gilli.wardum@gmail.com">gilli.wardum@gmail.com</a>
	Hjálparvenjari	Petur Mittún	218284	<a href="mailto:peturmittun@gmail.com">peturmittun@gmail.com</a>
	Hjálparvenjari	Andor Sívertsen	589401	<a href="mailto:andor95@gmail.com">andor95@gmail.com</a>
	Hjálparvenjari	Hans Kári Hansen	264826	<a href="mailto:hanskari@hotmail.com">hanskari@hotmail.com</a>
D10	Høvuðsvenjari	Mark Marcher	503997	<a href="mailto:marci604@hotmail.com">marci604@hotmail.com</a>
	Hjálparvenjari	Djóní Gaard Joensen	504488	<a href="mailto:digajol@hotmail.com">digajol@hotmail.com</a>
	Hjálparvenjari	Páetur Thomsen	509866	<a href="mailto:paturthomsen@hotmail.com">paturthomsen@hotmail.com</a>
	Hjálparvenjari	Poul Símun Niclasen	503769	<a href="mailto:poulsimun@hotmail.com">poulsimun@hotmail.com</a>
G17	Høvuðsvenjari	Petur Martin Johansen	296260	<a href="mailto:billutir@billutir.is">billutir@billutir.is</a>
	Hjálparvenjari	Tróndur Arge	262634	<a href="mailto:trondurarge@hotmail.com">trondurarge@hotmail.com</a>
G14	Høvuðsvenjari	Jakob Jónsson	764679	<a href="mailto:jakob@pm fo">jakob@pm fo</a>
	Hjálparvenjari	Helgi H. Hoydal	503850	<a href="mailto:helghoydal@gmail.com">helghoydal@gmail.com</a>
	Hjálparvenjari	Hallur Danielsen	231983	<a href="mailto:hallur@hsf fo">hallur@hsf fo</a>
G12	Høvuðsvenjari	Hendrik Egholm	237410	<a href="mailto:hendrik@magn fo">hendrik@magn fo</a>
	Hjálparvenjari	Annika Thorsvig	217844	<a href="mailto:annikath@torshavn fo">annikath@torshavn fo</a>
G10	Høvuðsvenjari	Mark Marcher	503997	<a href="mailto:marci604@hotmail.com">marci604@hotmail.com</a>
	Hjálparvenjari	Hallur Danielsen	231983	<a href="mailto:hallur@hsf fo">hallur@hsf fo</a>
U8	Høvuðsvenjari	Mark Marcher	503997	<a href="mailto:marci604@hotmail.com">marci604@hotmail.com</a>
	Hjálparvenjari	Froði Niclasen	583769	<a href="mailto:frodi_96@hotmail.com">frodi_96@hotmail.com</a>
U6	Høvuðsvenjari	Bjørg Djurhuus	215490	<a href="mailto:bjd2406@gmail.com">bjd2406@gmail.com</a>
Ungdóms	Málmansvenjari	Ári Úgason Dam	512090	<a href="mailto:aed@eik.fo">aed@eik.fo</a>



# H71 GOTT HÁL TIL NIGHT CUP

ENN EITT VÆL EYDNA ADIDAS NIGHT CUP  
Í VESTMANNA ER FARI AFTUR UM BAK.

Longu fríggjamorgunin kl 10 var byrja við yngstu gentunum og dreingjunum og endað var við einum finalubrakið leygarmorgunin kl 07. Eitt tiltak við 96 dystum, áleið 480-500 leikarum, spenningi, gleði og móði til seinasta dyst. Tiltakið var væl skipað og rós til Vif fyrir tað.

Okkara dreingir 10 ár vunnu fyrsta steypið

til Hoyvíkar fríggjadagin og seinri um kvöldið vunnu bæði dreingir og gentur 12 ár sínar finalur í töttum dystum millum annað við umdysti hjá dreingjum 12. Okkara dreingir 14 ár vóru ov stuttir og taptu semifinaluna men okkara gentur 14 ár vunnu soleiðis at H71 för aftur til Hoyvíkar við 4 av 6 steypum.



# TÁ RÆTT SKAL VERA RÆTT

SENÐISTOVAN



I A

ADVOKATSKRIVSTOVAN  
Halgit Winther Poulsen, adv.  
Fríða Patursson, adv.  
Óla Jákup Kristoffersen, adv.  
Christian Andreasen, adv.  
Niels Winther Poulsen, adv.  
Jógvan E. Winther Poulsen, adv.  
Eyðbjørn Larsen, adv.  
Birita S. Samuelsen, adv.

FRÚUTRØD 4 · POSTBOKS 6 · FO-110 TÓRSHAVN  
TELEFON: (298) 35 33 35 · TELEFAX: (298) 35 33 36 · WWW.JURA.FO

# h71 klæðini 2014/15

Nýggi Audi A3 Sportback  
Langt á odda. ➤

Bilasolan.fo

A silver Audi A3 Sportback is shown from a side-front angle. The background features large red and white chevron arrows pointing right.

Vorsprung durch Technik    | **Bilasølan**  
Vegurin langi, 359700

Altíð okkurt sunt og gott

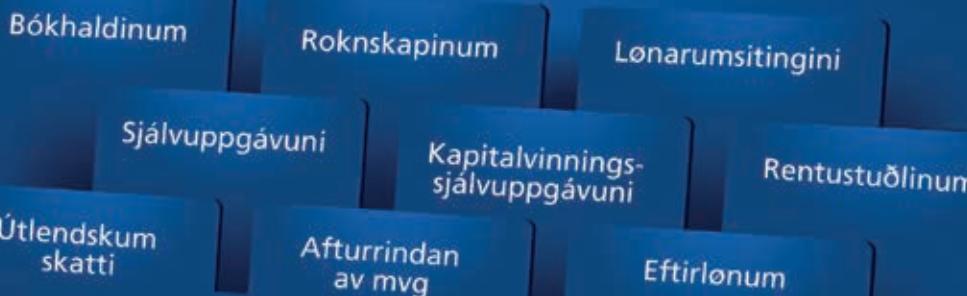
www.fast.fo

A woman with long brown hair is smiling and holding a green apple towards the camera. She is wearing a light blue turtleneck sweater. In the background, there are other fruits like oranges and apples.





# SPEKT kann hjálpa tær við



Gullpakkin við keypi av nýggjum bili

## Við Gullpakkanum vinnur tú hvørja ferð

Tá tú keypir nýggjan bil frá Auto Service, fylgir Gullpakkin við, sum ger at tú sleppur undan at hugsa um útreiðslur til viðlíkahald og eftirlit av bilinum næstu trý árin.



Heðin Weihe,  
verkstaðsleidari



### Í Gullpakkanum fært tú:

- Eftirliti og viðlíkahald av bilinum og harafturallar allar neyðugar umvælingar
- Arbeiðsløn, eykalutir sum t.d. perur, viskarablöð og neyðugar veskr og viðlíkahalds- og umvælingarbeiri.
- Tað vil siga:  
**Ongar viðlíkahalds-útreiðslur komandi trý árin!**

Sí treytir á [www.autoservice.fo](http://www.autoservice.fo)

 **Auto Service**  
[www.autoservice.fo](http://www.autoservice.fo)

Visti tú av, at tú eigur, sambært framleiðaranum av

bilinum, í minsta lagi einaferð um árið til eftirlit við

bilinum fyrir at varvelta garantið?

Somuleiðs mást tú skifta olju í mun til, hvussu nógv tú  
koyrir, perur fara, sprinklaraveska skal fyllast á so hvört,  
og so alt annað, so sum bremsur, útstoyt og stoytdoy-  
varar kunnu fara.

Alt hetta kann gerast til heilt fitt av peningi. Men við  
Gullpakkanum, sum fylgir við, fært tú alt hetta fyrir einki.!  
Ja, í veruleikanum fært tú ein mekanikara við eykalutum  
í 3 ár ella til tú hefur koyrt 90.000 km, við í þvísinum, tá  
tú keypir nýggjan bil frá okkum.

Vælkomin til eitt gott bilakeyp.

Undir Krákugjógv 19 - Postboks 3168 - 100 Tórshavn - Tel 34 54 00 - [as@autoservice.fo](mailto:as@autoservice.fo)



**samskip**

Saman rökka vit málínum

yvri við Strond 23 – Postbox 3255 – Tel. 30 88 00 – Fax. 30 88 01 – [www.samskip.com](http://www.samskip.com)



# TEY SVØRTU TØLINI

DYSTARYVRLIT HJÁ H71 Í  
ATLANTIC AIRWAYS DEILDIN

Dato	Heimalið	Útlið	Úrslit
28.09.2014	H71	Neistin	24-27
08.10.2014	VÍF	H71	25-22
11.10.2014	H71	Kyndil	19-18
19.10.2014	KÍF	H71	19-23
25.10.2014	H71	T. Klaksvík	
02.11.2014	StÍF	H71	
06.11.2014	Neistin	H71	
16.11.2014	H71	VÍF	
19.11.2014	Kyndil	H71	
30.11.2014	H71	KÍF	
05.12.2014	T. Klaksvík	H71	
13.12.2014	H71	StÍF	
20.12.2014	H71	Neistin	
01.02.2015	VÍF	H71	
15.02.2015	H71	Kyndil	
18.02.2015	KÍF	H71	
25.02.2015	H71	T. Klaksvík	
28.02.2015	T. Klaksvík	VÍF	
01.03.2015	StÍF	H71	
01.03.2015	KÍF	Kyndil	
07.03.2015	T. Klaksvík	Kyndil	
08.03.2015	StÍF	VÍF	
08.03.2015	Neistin	H71	
18.03.2015	H71	VÍF	
22.03.2015	Kyndil	H71	
29.03.2015	H71	KÍF	
01.04.2015	T. Klaksvík	H71	
04.04.2015	H71	StÍF	

## STØÐAN ATLANTIC AIRWAYS DEILDIN

Nr.	Lið	Dystir	V.m	T.m.	Munur	Stig
1	Neistin	5	117	123	-6	7
2	Kyndil	4	98	76	22	5
3	VÍF	3	77	59	18	4
4	H71	4	88	89	-1	4
5	KÍF	4	105	106	-1	4
6	StÍF	4	98	109	-11	2
7	T. Klaksvík	4	102	123	-21	2



# LIÐINI HESUFERÐ

## H71

### Málmenn:

- 1 Ári E. Dam
- 12 Hanus Kristiansen

### Útileikarar:

- 2 Helgi Hildarson Hoydal
- 3 Mark Lausen-Marcher
- 4 Rúni West Højgaard
- 5 Bogi Gaard Davidsen
- 7 Hallur Biskopstø
- 8 Oddur Bech
- 9 Hans Kari Hansen
- 14 Sigmundur Dahl
- 15 Sigmundur Nolsø
- 17 Andor í Horni
- 18 Jesper Pedersen
- 19 Tróndur Arge
- 20 Djóni West Højgaard

### Venjarar:

Halgit Dahl Olesen

Petur Mittún

### Málmansvenjari:

Jens á Skipagotu

### Lidleiðarar:

Lars Tornefeldt

Rene Dahl Olesen

## Ítróttarfelagi Hoyvík H71

Hoyvíkshóllin, Postsmoga 1067  
188 Hoyvík · www.h71.fo

### NEVND

Sunneva Jakobsen, forkvinna  
231115, sunneva@liv.fo

Gunn Ellefsen, næstforkvinna  
593040, ge@lawfirm.fo

Agga Niclasen, 508689  
h71faldarin@gmail.com

Anna Dam, 519082  
ad@lawfirm.fo

Rene Dahl Olesen, 235930  
renedahlolesen@gmail.com

Emy Sólvisdóttir, 513769  
emys@olivant.fo

Bergtóra Högnadóttir, 286011  
bergtorajoensen@gmail.com

Janet Fríða Johannesen, 212211  
jjoh@olivant.fo

ÁBYRGÐ AV FALDARA  
Agga Niclasen, 508689  
h71faldarin@gmail.com

ÁBYRGÐ AV HEIMASÍÐU  
Agga Niclasen, 508689  
h71faldarin@gmail.com

**SNÍÐ, UMBRÓTING,  
PRENT OG LIÐUGTGERÐ**  
Pf. Føroyaprent, www.foroyaprent.fo  
– svanamerktur prentlutar 541 705

**MYNDIR**  
Jan Egil Kristiansen, 26 22 40

**ÚTGEVARI**  
H71

## Team Klaksvík

### Málmaður

- 12 Dragan Kondic

### Útileikarar

- 2 Leivur Petersen
- 4 Rudolf Eliasen
- 6 Beinur Heðinsson
- 8 Danjal Kjørbo
- 9 Heri Johnsson
- 13 Bogdan Florea
- 15 Beinir Johannesne
- 21 Ari Magnussen
- 22 Vilhelm Vilhelmsen
- 23 Andrias Ellinsgaard
- 24 Sámal á Tjaldriflötti
- 27 Dusko Petrusic
- Suni Johannesen

### Bonkur:

Svein Rógví Nielsen Ljósstein

Sylvan Jakobsen

Tina Rasmussen

# »GOTT ER AT HAVA GÓÐAN Í RÁÐUM«



## ADVOKATFELAGIÐ VIÐ STROND 4

YVIRI VIÐ STROND 4 · TEL 203040 · FAX 203041 · P.O. BOX 359  
FO-110 TÓRSHAVN · FAROE ISLANDS  
[LAWFIRM@LAWFIRM.FO](mailto:LAWFIRM@LAWFIRM.FO)  
[WWW.LAWFIRM.FO](http://WWW.LAWFIRM.FO)

JÓGVAN PÁLL LASSEN · PETUR EVEN DJURHUIS  
JÓGVAN E. ELLEFSSEN · ANNA DAM · INGI HØJGAARD  
GUNN ELLEFSSEN · MIMI STEINTÓRSÐÓTTIR  
JULIANNA KLETT · JOHAN J. LAMHAUGE